

Author Library Leffayes place

THE NEW YORK
PUBLIC LIBRARY
ASTOR LENOX TILDEN FOUNDATION

VIENYBE LIETUVNIKU

Literatūros, mokslo ir politikos sanvaitinis laikraštis.

Nr. 30. Plymouth, Pa., 27 d. Liepos (July) 1904 m. Metas XIX.
ENTERED AS SECOND CLASS MATTER AT THE POST OFFICE AT PLYMOUTH, PA.,

ESTABLISHED 1886
The Lithuanian Weekly
„Vienybe Lietuvniku“
Published every Wednesday at Plymouth, Pa.

Executes all kind of Job Printing and translating in all modern languages.

Subscription \$2.00 per year.

All communications must be addressed:
J. J. Pauksztis & Co.
224 EAST MAIN STREET
PLYMOUTH, PA.

UŽDĖTAS 1886 METE
NEDELINIS LAIKRASČIŠ
„Vienybe Lietuvniku“
išleista kas Sėreda Plymouth, Pa.

Prenumerata ant metu:
Amerikoje \$2 00
[kitas šalis \$3.50

Prenumerata turi buti laisvą apmokėta, nes įstatymai draudžia po baime siuntinėti nepmokėtą laikraštį.

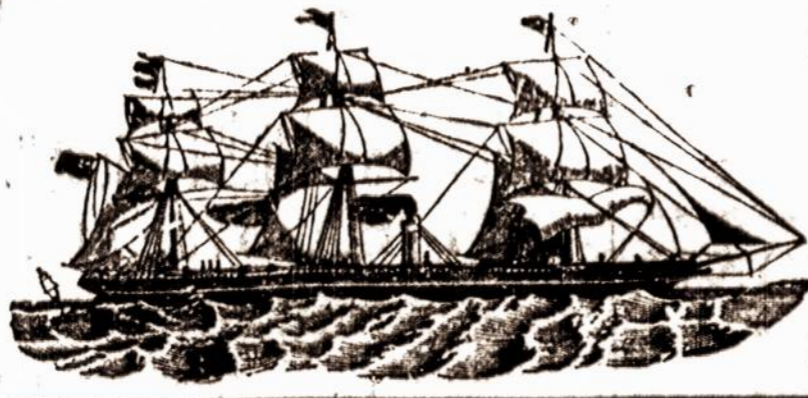
Rasiant apie permąstymą adresą, butinai reiki atsiųsti ir senąjį adresą. Kas maloni apsiprašinti su žaltuo laikraščiu, gali gauti, paskalavęs, du numeriu dovanai.

Reikalaujantiemes knygu katalogą prisiunčiam dovanai.

Pajieszkofimal: garsinant vieša sykį 50c.
" " du sykliu 75c.
" " tris syklius 1.00

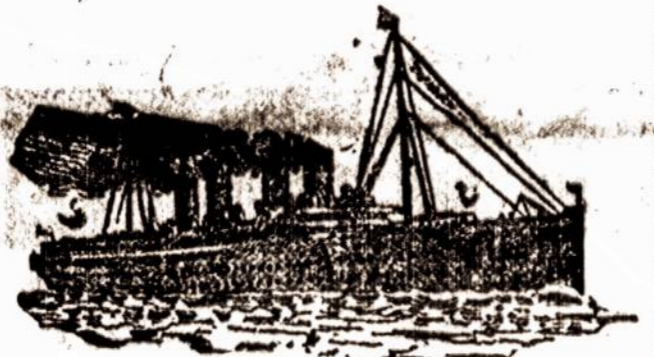
Pinigai siunčiasi per MONEY ORDER arba registravotose gramatose ant ezito antrazo.

J. J. Pauksztis & Co.
224 E. Main st.
Plymouth, Pa.



Neikite pas svetimą, bet pa
V. G. Sava
„Saloon“ 13 S. Penn. Ave.
WILKES-BARRE, PA.
Puiki degtinė ir alus! kviečiam lietuvius.
Čia gausi pigiausias latvakortes ir pigiai nusiųsi pinigų į visas svieto dalis.

Telefonas 88.
P. V. Obiecinas,
1118 Carson str. S.S. PITTSBURG, PA.



Parduodu Latvakorte ant visokių liptų ir traukų pinigus į visas dalis svieto. Doviernastis (pavedimus resztu) atlikimui reikalų su Maekolijos valdzia. Iezmainau visokius pinigus ont amerikonelezkų ir t. t. Darau apsergėlimus nuo ugnies (Fire Insurance) ant visokių dalktų. Jeigu kurį atkeliavusį užlaikytų kaitlogarnėje, tegu szaukiaisi prie manęs, o az jį išliuosuosiu.
Lietuviai kreipkitės pas savo tautietį, o bt ite užganėdinti.

Farmos!
Lietuviai, kurie turite kiek kapitalo ir norite pirkti savas farmas ozia pat New York'o steite, kur žemė gera, išdirbta ir su budinkais, yra dabar mano rankose ir norėcia kad tik lietuviam papultų; jau čia keli lietuviai turi savo farmas; prekė pigi ir duodasi ant išmokėjimo. Cia gaspadoriai pelno su apvyniais, pienu, sviestu, kiaušiniai ir t. t.
Katrie norite dasizinoti apie prekę ir didumą farmų, tai prašau rašyti pas mane lietuviskai, lenkiškai, ruskai, angliškai arba latviškai, o gausite atsakymą. Praau įdėti už 2 c. markę dėl atsakymo.
Geo. Kleek, Poolville, N. Y.

J. B DAINIS,
58 Public Square, Wilkes-Barre, Pa.
Pirmas lietuviskas-lenkiškas hotelis vidurį miesto (priešais su-
lą). Kas ateis su kokiais reikalais į miestą, ar tai rodos gavimo arba su skundais į sudą, nepamirkište lietuviszko
HOTELIO DAINIAUS.
Laikau visokius gėrymus ir užkandzius kadien.
Teiposgi ant viršaus yra SALE dėl susirinkimų.

HOTELIS Jurgio Rekaus,
318 Cor. Market & Sherman Str. WILKES-BARRE, PA.
Ierlause uželga dėl lietuvių laz viso miesto. Pri-
laikau visokius gėrymus, kalpo tai: Aliq. Arisika Likiera, Vyną ir visokius Cigarus pirmos klases

Lietuviškas kriaucius Pr. Faltinaitis.
Turiu visokių materijų, kokių tik kas nori, gali pasirinkti. Padarau siutus pagal naujausia madą, pui kiai tinkamus, dručiai ir už priedinamą prekę. Teipgi senus siutus pertaisau ir duodu gvaranciją, jogei darbas kiekvienam patiks.
310 E. Market st Wilkes-Barre, Pa.

Dovanai! Dovanai!
Nauja gyduolių knyga dėl vyrų, moterių ir vaikų, aprašanti visas informacijas, bus pasiusta Jums jeigu us prisiusite mums savo adresu.
Venibe P. O. Box 268 Madison Sq. New York.

Daugiau kaip 30 metus iszmeghtasi!
Dr. RICHTERO
wisam swietui zinomas
„ANKER“ (Inkarinis)
PAIN EXPELLER.
yra geriausia gyduole nuo
Rheumatizmo, Neuralgijos, Sausgelos, Strenu Skaudejimo ir tt.
ir wisokiu Rheumatizsku skaudejimu.
uz 25c. ir 50c. pas wisus aptiekorius arba pas
F. A. Richter & Co.,
215 Pearl Street, New York.

Naujas Kalendorius -1904 metams.

Su daugeliu moksliszku ir naudingų skaitymų, žinių ir su daugeliu paveikslų — viso 38 — gaunamas „Vienybės“ iszleistuvėje su prisiuntimu už 25 cen. Darbininkų Kalendorius 1904 metams iszleistas Lietuvių Social-Demokratų Partijos, su naudingais darbininkiszkais skaitymais. Prekė 20c.

ADRESA REIK TEIP RASZYTII:
J. J. Pauksztis & Co.
Plymouth, Pa.

ADRESAI
CENTRALISKŲ VIRŠINIŲ „TRVYNES MYLĖTOJŲ“ DPAUGYSTES.
Prezidentas — M. Paltanavice, 109 Millbury st., Worcester, Mass.
Sekretorius — A. Ramanauckas, 266 Silver st. So. Boston, Mass.
Kasierius — J. Naujokas, 10 E. 3 st. New York City N. Y.
Knygius — Dr. J. T. Zelvienė 1 Church st. Ply mouth, Pa.

TELEPHONAS SENAS 18-2. NAUJAS 7006.
DAKTARĖ
Johanna Zelvienė,
Vienintelė lietuviska daktarė gydo visokias ligas. Ofisas ir gyvenimas ant kampo Centre Ave. ir Church st
PLYMOUTH, PA.
Priima į savo namus ant tamtikro laiko gimdyves (moteris palagė) ir suteikia joms pagelbą ir gerą prieziurą. Nesveikus dantis ištraukia kogoriausia.

Skaityk su atyda!



Pirmas Lietuviškas **BRACRAS** Su-
vienytose Valstijose Siaurinė-
Amerikos, kuriame išdirba geriaus
se **ALŲ PORTERŲ** ir **ELIŲ**.

Nes yra daromas iš grynų javų
ir geriausių apfinių, norint ir ge-
irant truputį užsilinksminti bet gal-
vos neskauda, nes jame nėra
jokių primaiszytų kvarbų nė
proškų.

Todėlgi perkantieji ir par-
davėjai (karčiamnikai) visa-
dos reikalaukite Lietuviško
alaus, viena jog yra geriausias

alus, antra teip darydami sušelpsite savo Vientaučius lietuvius.

Polish-Lithuanian Brewing Co.
DANVILLE, PENN., A.

JURGIS J. LASKEVICZIA

844 Bank str. **WATERBURY CONN.**

PIRMAS KELIAUJANTIS LIETUVISZKAS AGENTAS

Nuo geriausios sveikiausios degtinės ir vyno išdirbimo per
U. S. Bonded Warehouse

ir stačiai išsiunčiamas iš bravoro pas pirkėją, už prieina-
miausias prekes! Pirkęs nesigraudys, naudokitės lietuviai iš
Empire Rye Whiskies New York'o Offisas 235 Broadway.

SPAUSTUVE

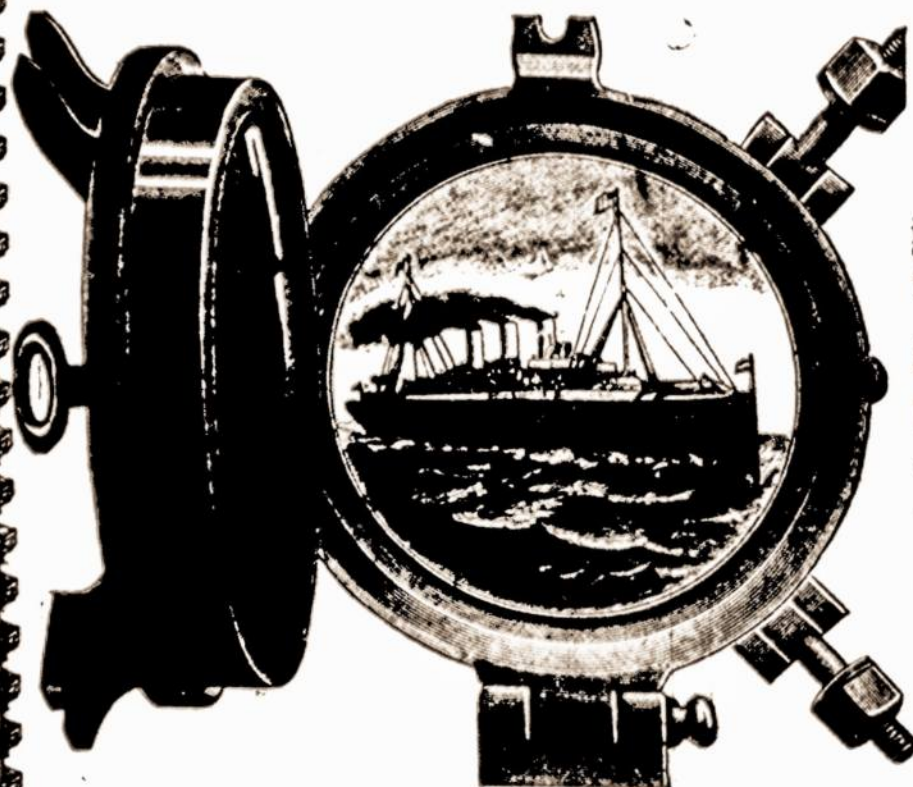
„VIENYBES LIETUVNINKU“

Spausdinasi visokios knygos, konstitucijos draugystėms,
apgarsinimai, tikietai, bilos, gromatos ir kiti visoki darbai.

Darbas atliekamas yra greitai ir pigiai

PARDUODA LAIVAKORTES

Ant visu geriausių keliu ir greičiausių laivu.



**Siunczia
pinigus**

į visas svieto da-
lis greitai ir pi-
gei. Norinti kad
pinigai siunczia-
mi į tėvynę ne-
prazutų ir kuo
greičiausiai nu-
eity, tegul kreip-
iasi po sziuom
antraszu:

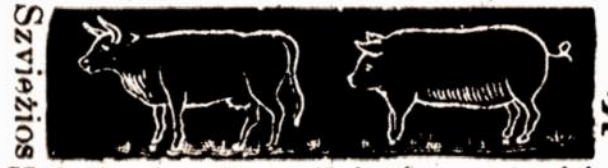
J. J. Pauksztis & Co.,

224 East Main str.

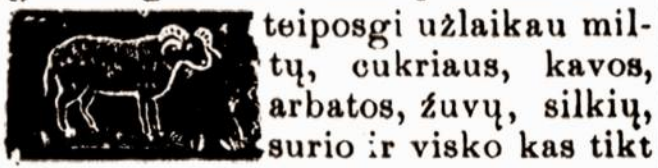
PLYMOUTH, PA.

Mėsinyčia

Marcin Šarejki,



Užlaiko kasdien šviežią mėsą, kiau-
liena, veršieną, jautieną, avinčieną,
kumpiai švieži rukyti, dešrų visokių
galima gauti dideliu pasirinkime.



teposgi užlaikau mil-
tų, cukriaus, kavos,
arbatos, žuvų, silkių,
surio ir visko kas tikt

yra reikalinga žmogui dėl maisto ir
už p gesnę prekę nei kaip pas kitus
visi pas **M. Šarejki,**
220 E. Main Street,
PLYMOUTH, PA.

Lietuviu užeiga.

pas **Adomą Adžgaucką,**

Geriause užeiga dėl lietuvių išz
visos apielinkės. Prilaikau visokius
gėrymus, kaipo tai: Alų, Arielką, Li-
kierą, Vyną ir visokius Cigarus pir-
mos klesos.

Mėsinyčia

Užlaiko kasdien šviežią mėsą,
kiaulieną, veršieną, jautieną, avin-
čieną, kumpiai švieži rukyti, dešrų
visokių galima gauti dideliu pasi-
rinkime

visi pas **A. Adžgauckas**
204 E. Main Str,
PLYMOUTH, PA.

PLYMOUTH

NATIONAL BANK,

6 East Main st. Plymouth, Pa.

KAPITOLAS.....100.000
PERVIRSZIS.....20.000

Tris procento mokame ant padėtų
pinigų. Bus išmokėta ant kiekvie-
no pareikalavimo. Geriausei užtik-
rinta užėdiszka banka.

Jonh R. Powell, Prezidentas.
John J. Moore, Vice-Prezident.
R. J. Faust, Jr. Kasierius.

Daktaras provos,

JULIAN CZUPKA,

Adwokatas ir Notary Public.

Ofisas: 3 N. Main st. Wilkes-Barre,
Pa., kas diena

303 Spruce st. Scranton, Pa, Pane-
dėleis ir Ketvėrgais nuo 6 iki 8
vakarais.

Užsiimu provomis Wilkes-Barre ir
Scrantuose ir teipgi pas skvairas pa-
liudyjimus (doviernastis) iš rupina
Rosijoje ir Lietuvoj.

J. Stravinckas,

549 Main str. Edwardsville, Pa.

Laikau puikioje vietoje Saluną,
užlaikau vuikiausius gėrymus, alų,
arielką, vyną ir skaniausius cigarus.

Nepamitškite atsilankyt pas savo
tautietį.

Tėmykite!

Puiki muzika dėl parodų, balių,
koncertų ir visokių pasilinksmimų
Grajina puikiai, už pigią prekę.

Lietuviai kreipkitės prie savųjų.
Vadovas **St. RINKEVICZIA**
73 Grand tr.

BROOKLYN, N. Y.

Lietuviszka-Ruska aptieka.

257 Hanover str.

Boston, Mass.

Turime pilnai aptiekorišku ta-
voru kaip krajevų teip ir užrubežinių.
Aptiekoje visados randasi daktaras
kur duoda roda visokiose ligose be
okos mokesties.

50 YEARS' EXPERIENCE

PATENTS

TRADE MARKS
DESIGNS
COPYRIGHTS & C.

Anyone sending a sketch and description may
quickly ascertain our opinion free whether an
invention is probably patentable. Communica-
tions strictly confidential. Handbook on Patents
sent free. Oldest agency for securing patents.
Patents taken through Munn & Co. receive
special notice, without charge, in the

Scientific American.

A handsomely illustrated weekly. Largest cir-
culation of any scientific journal. Terms, \$3 a
year; four months, \$1. Sold by all newsdealers.

MUNN & Co., 361 Broadway, New York
Branch Office, 625 F St., Washington, D. C.

Lietuviška Balberné!

Puikiai plaukus kerpa ir lengvai
barzdą skuta.

Juz. Šunskis ir Vin. Simanaviče,
155 Metropolitan Ave. ir kampo
Berry str. **BROOKLYN, N. Y.**

Maižleszius Diksa

60 E. main str. Plymouth, Pa.

Užlaikau visokios degtinės, vyno,
skanaus alučio, puikiai kvepenčių
cigarų.

Nepamirškite atsilankyti.

**Puikiausias dirbėjas laikrodzių
Isidor Glou.**

Parduoda laikrodzius sieninius ir kieszoninius
vyriškus ir motorizskus, ziedus, bransoletas,
spilkas ir visokius auksinius daigtus, teipgi užai-
ma jų taisyta. Viskas už pigiausia prekę.

102 Main st. Plymouth, Pa.

Naujausios knygos:

- Džiova ir kova su ja 30c.
- Tautiškas atgijimas lietuvių ir kitų tautų 20c.
- Dykaviečių apmedžiavimas patarmės ukininkams 30c.
- Trumpa visatina Istorija dalis I senovės Istorija 25c.
- Sodžiaus vaizdelei apysakutė iš sodžiu gyvenimo 5c.
- Paprasti rakandai ir išdarbiai iš šakų 25c.
- Kaip reik pinti rėčkas, baldai ir kiti pinamieji daiktai 30c.
- Ką ir kaip kai-kurie amatai dirba dalis I 20c.
- Pranašavimai Michaldos karalienės iš Sabbos 15c.
- Pragaro gilmės juokingas aprašymas apie kankynes pragare 15c.
- Darbininkų Balsas No. 1 1904 15c.
- Girtuoklių Adynos 10c.
- Kunigo naudą velniai gauda 5c.
- Davatkų gadzinkos. 15c.

Adresuokit:

J. J. PAUKSZTIS & CO.
224 E. Main St.
PLYMOUTH, PA.

H. A. MEDOFF'S TIKRA LIETUVIŠKA TRAJANKA

GENUALISKI IR EUROPIŠKI PHARMACISTAI.
Atkeltavo iš seno krajaus ir apsiestojo po No 151 Metropolitan Ave., Brooklyn, N. Y. Yra tai tikri dirbėjai Europiskų ir Amerikoniskų gyduolių Sudaro kuogeriausius ir specialiskiausius receptus. Prilanko trajanką kuo atsakančiausią ir visiskai tikrą Lietuvos trajanką. Viet atsisaukimai bus teisingai ir reguliariškai apžiūrėti, su visais užganėdintais. Su guodone.

H. A. MEDOFF,
151 METROPOLITAN AVE.
BROOKLYN, N. Y.

Siuntejė!

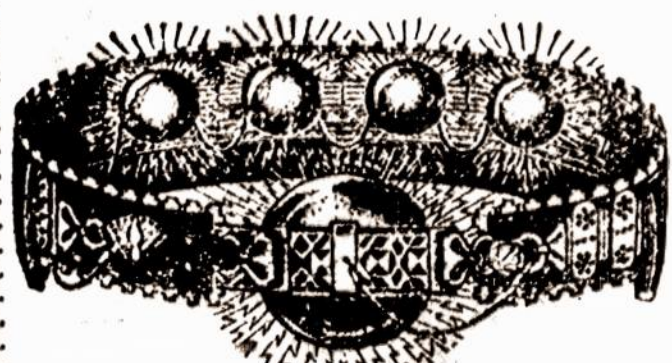
sviesto, suro, kiaušinių ir kitų tavo rūg, bus linksmi išgirsti apie naują freightėjimą Laokawannos geležinkelio ant šių metų, specialiskai einantis greitai į New Yorką, Newarką ir tt. kurs sutinka patarnavimą dėl siuntėjų ir gautojų.

Karai su ledais isz East Owego. siekenti tą miestą Syracuse, Utica division to Soranton, Newark ir Pier 41, New York City.

Szitasėjimas prasidėjo 22 May ir eina kas utarnikas ir ketvergas kozną nedelę, ateinantis į rytinius miestus seredos pėtnyčios rytais.

Specializskas laikas paskirtas, dėl siuntinėjimo ir koznas agentas priduos reikalaujantiems visas informacijas.

DOVANA! Visiems Sergantiems žmonėms iki išgys visai tas



GARSINGAS Elektros Dirzas "GIANT"

Daugelyje atsitikimu ir tulas ligas yra, kad vienos gyduolės negali išgydyt ant visados. Gyduolės išgydo Simptomus, bet organai pasilieka nusilpnėti per ligą, ir gyduoles vienos negal sugražinti Elektriską gyvybę, kuria nustoja laikę kroniškos arba paprastos ligos be sergant.

Tai yra priežastis, jog nekurie žmonies naudojant gyduoles per ilgus metus ir po išgyjimo, dėl menkos priežastės atpuola į ta pačią ligą. Elektros Medikališkas gydymas, tai yra Elektras ir gyduolės yra vienatinis išgydymas be apsirikimo į trumpą laiką, visokias senas ir nepaprastas ligas išgydo pilnai. Dėl uztvirtinimo, visiems kurie atsisauks sergantiems prie mus, bus išsiustas dovanai tas garsingas Elektros dirzas „Giant“ iki išgyjimo pilnai.

Ligas kaip kosulio, nusilpnėjimo, reumatizmo, užkietėjimo vidurių, dusulio, pilvo ligos ir žarnų, plaučių ir kepenų, širdės nervu, nubėgima per sapna (Impotence), nevaisinguma, karščiavima ir drugio, nuplikima, varveklis (gonorea) sėjilio ir kitų litišku ligų, kylą (išsiiverzima), baltuma ant drapanu moteriemis nosies akių, gerklės, niežėjima ir uodos (skuros) ligas išpylimai spogais nereguliarnuma mėnesinės ir be skyriaus visokias ligas tikrai išgydo. Ateikite pas mus, kad mus nepaprasti specialiski daktarai ištyrinėtu, o kuriems per toli atsisaukite per gromatą aprašydami savo ligą.

New York Specialty Co. Room 25
52 West 18-th street. New York, City.

Išgyjimą gwarantuojame. Ofiso valandos kas dien: nuo 11 ryto iki 1 val. po piet. Nedėlioms nuo 10 iki 1 po piet.

Garsingas Europiškas Specialistas.

Pasigelbėjo su jo budu gydymo milijonai žmonių. Galvoa liges ir Odas, Papučkus, Šunvotės, Apgamus visokias, Ronas, sužeidimus, Plėtmus nuo veido, lašuotą veidą, plaukų slinkimą, pleiskaną iš galvos išnaikina, praplikusę galvą ataugina plaukus naujus, dantų gėlimą Škorbuta, nuo kojų padų ar nuo virškojų nuydo kietus susimususius guzus, abelnai visokes tam panašes ligas. Turėdamas per daugelį metų pasekmingą praktiką, kuris kreipsis pas mus, bus pasekmingai užganėdintas ir RODA bus suteikta DYKAI.

Klausiant rodos, reikia įdėti dvicentinę stampą. Adresuokite teip:

J. M. B. Derma Specialists, Box 106

Broadway & S. 8 str. BROOKLYN-NEW YORK.

LIETUVISZKIEJI EUROPOS LAIKRASZCZIAI

VARPAS politikos, literaturos ir mokslo mėnesinis laikraštis
Metu Preke \$1.25

UKININKAS tautiška-politiškas mėnesinis žmonių laikraštis
Metu Preke 75 centai

Abu laikraščiu išaina Tilžeje (Prusų Lietuvoje) kas mėnuo vieną kartą.

Kiekvienas lietuvis, noris politiškai apsišviesti ir geriaus suprasiti Lietuvos reikalus ir savo pareigas, noris sekti Lietuvos visumenės gyvenimą, savo brolių darbus Lietuvoj ir jų kovas su caro valdzia bei jos bendrais už savo tiesas, už geresnę savo ateitį—kiekvienas paminėtuose laikraščiuose atras daug naudingų žinių ir pamokymą. Kas norėtų parsiųzdinti vieną ar antrą laikraštį, arba ir abudu kartu, tepadedu rašydamas ir siųzdamas pinigų tokį adresą:

M. Saunus Fabrik str. Tilsit Ostpr. Germany.

arba ir katrą nors iš žemiau paduotųjų

M. J. Damijonaitis, 3108 S. Halsted str. Chicago, Ill.
Nikodemus Gendrolius, 116 Bowen, str. So. Boston, Mass.

SILPNI VYRAI.

Visiems reikalaujantiems daktarizskos pagalbos pasiunsiu garsaus daktaro recepta dykai. Ne C. O. D., ne apgaviskus gydymo sampelius. Perskaityk szita apgarsinima.

Šis yra parasytas dėl vyrų, turinčių engrisautą aistema per išdykumą savo jaunų dienų. Klausyk mano rodos. Tereitok gydeis su „sampilnėmi“ gyduolėmis, elektriskais dirzais, „specialiskoms“ patentuotoms gyduolėmis ir kitokiomis apgavystėmis. Dirzas negali tavo gydyti, o nuolatinis gėrymas ar vaigymas visokių medicinių sugadys tau vidurius, užnuodys tau aistema, teip kad liga etosis nelsgydoma.

Keletą metų as kentėjau liga jaunystės klaidų: buvau nerviskas, turėjau na tinius nubėgimus, varicocele, stoka vyriskume, silpną pomietį, stoka gyvumo, ambicijos ir drąsos, jaučiau sunkinbę, sumažėjimą lytiskų dalių ir t. t. Mėginau gydytis viskuom, kas tik ką rodijo, bet vieton geryn, sveikataėjo blogyn. Ant galo buvan priverttas keliauti į Europą ir klausiti rodos geresnio daktaro, kuris mane ir pagydė. Receptus to garsaus daktaro, kurias as pasigydziau, turiu ir šiadien savo rankore, nes žinau kaip tai sunku buvo pagydyti, todėl as pasirizau ir kitus pagalbeti tokioms ligoms sergančius. Kas pas mane atisauks per laiską, as koznam pasiunsiu dykai kopiją to garsaus recepto uzdarintoje gromatėje drange su reikalingais pamokimais kaip gydytis. Receptas bus parasytas teip aiškiai, kad pagal jį kiekvienas geresnis aptekorius gyduoles sutalys. Paklausk mano rodos, o pamatysi kad visiskai išgydyti.

Nepalauk mangė už kokį sarlataną kaip kad tie, kas etuo gydymą dykai, dirzue dykai, rodas dykai galpo mesgere ant sugavimo žmonių. Kad paskul isų pinigue vioti už netikusias ir pavojingas medicinas siuntemas C. O. D. As nieko nesiuoči C. O. D. ir neturiu nieko paduoti, vardagi tavo užlaskysiu slaptuje. Jeigu mane atrasi neteisingu, turi teesą siame pacitime laikrastyje apgarsinti mane apgaviku. Už mane klapatą as paprasvau tik 20c, tada, kada išgydyti. Daugiau nieko nereikalauju ir neprassu kad man siunstum pinigų, pamiu pakol visiskai nebei gydyti. Rašyk man šiadien, nes gal sių aparatimais kitu syk nebus siame laikrastyje.

Atmink, kad tu gauti receptą ir visus reikalingus pamokimus dykai ir nereikalauju nieko mokėti pakol visiskai nebei gydyti, tada uzmokesi man 50c. Adresuok:

C. Bentston, P. B. Box 655,
CHICAGO, ILL.

HOTELIS K. Strzeleckio.

276 E. Main str. Plymouth, Pa

Užlaiko visokios degtinės, vyno, skanaus alučio, puikiai kvepiančių Cigarų, ir reikale suteikia draugiską rodą. Jeigu nori linksmai laiką praleist ir išgirst skambinant ant fortepijano puikias melodijas, tai tik izeik pas K. Strzelecki.

Mieli broliai darbininkai!

Platinkite Socializmą!

Dabar kiekvienas, kursai tik priešus savo antrašą, podraug įdėdamas už 10c. stampomis į laiską, aplaikys keturių išdavimų lapelius (su paveikslėliais), tiek kad galės paplatinti socialiskas tiesas tarpe tų lietuvių, kurie nepažinsta Socialistų partijos! lapeliai. „Kas yra socializmas“, po draug, visi kiti aiškinanti sociališkos partijos mierius, podraug kritikuojanti nelabą—draugijos surėdymą!?

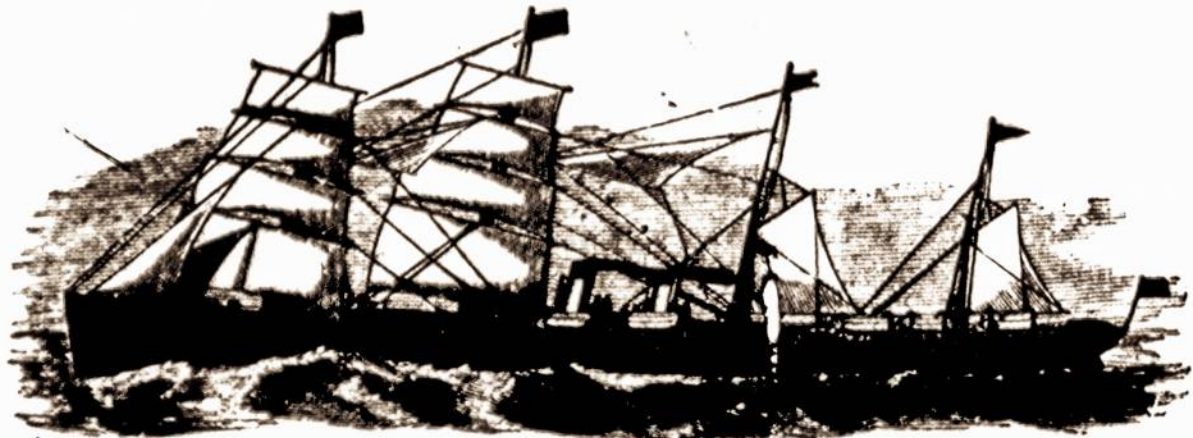
K. RUTKUS.

731 Lake str., Cleveland, Ohio.

Dr. J. Szliupas,

328 Federal str. Philadelphia, Pa.
47-50-A (Keystone Telephone)

Max Kobre
Litewski i Polski **BANK**
40 Canal Str.,—142 Division Str., New York
Filija 81 Grand st. Brooklyn, N. Y.



I rieteliai! duodu jums žinią, kad mes parduolam Sifkortes ant visų greičiausių laivų už pigiausią prekę. Esu užtvirtintu agentu ant linijų, North German Lloyd Bremeno; Hamburg Amerikan Line Hamburgo; Red Star Line, Antverpo ir Netherlands Lines Roterdamo. Siunčiame pinigų, kurių jusų prieteliai gauna į 15 dienų. Musų kantoroje galite susišnekėti lietuviškai ir lenkiškai. Ateikite ir persiliudikite, kad mes per 52 metus su kožu apsiėjome teisingai. Teiposgi pardūdame tikičius ant visų geležinkelių Amerikoje ir Europoje.

Duodam žinoti kad mes priimam pinigus į depositą bankos ir mokam po 3½ procentus ant metų. Procentą tik tą mokam nuo 50 dolerių ir visus, ale kad buva padėti ne mažiau kaip 6 mėnesius. Padėti ir išimti gali kozną dieną nuo 9 ryto iki 2 po pietų, ir nuo 4 iki 8 val. vakare.

Kaip iszsigydit?

Skaudėjimą
po krutine
Gumbą,
szirdies
plakimą ir
pagerint
norą valgio,
tai reikia vartot
'GUMBO KURA'

Kazuno
'GUMBO KURA'
yra išbandyta
liekarsta duo
minėtų ligų ir



tukstančiai
žmonių yra iš-
sigydę minėta
liekarsta. Jei-
gu nesveikuoja
minėtoms li-
goms, tai pri-
siusk „Money
Order“ ant
\$1.25,
o bus prisiusta
per pačią.
Kazuno Trajanka
beveik jau visi
Lietuviai žino
kaštuoja 25 ir
50 centų.

Adrisavok:

L. M. KAZUNAS, aptiekorius.
107. S. Main str. SHENANDOAH, PA.

— LIETUVISKAS KRIAUCIUS —
Kaz. Milišauskas
285 E. Market st. Wilkes-Barre, Pa.

Padaro steliuotus siutus pagal naujausią madą, puikiai tinkamus, dručiai ir už prieinamą prekę. Senus siutus pertaiso ir išcystyja. Darbas visados atkakantis kiekvienam patiks.

Didele krautuve
IR KARČIAMA.
Kas nori gero tavco gauti ir skausaus gėrymo ragaut, tegul atsilanko pas **Joną Žukaucką**
Plymouth, Pa.

W. SŁOMINSKA,

679 Milwaukee Avenue, CHICAGO, ILL.

*Mano Dirbtuve tapo
Apdovano'a*



DWIEMS MEDALIAIS

ant Kosciuszkos Parodos už rupestingą, teisingą ir artistiską iszdirbimą.

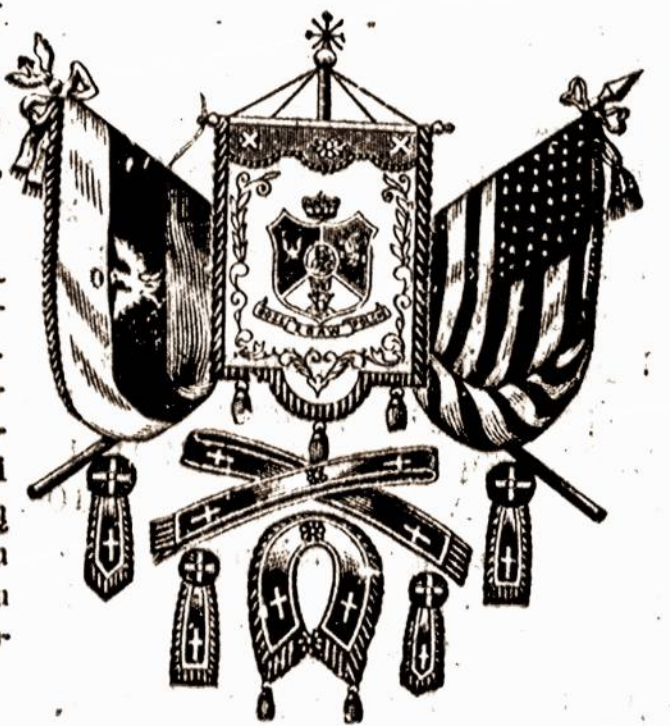


**KARUNŲ, SZARPU,
KUKARDŲ, ROZETŲ,
BERLŲ, MARSZALKINIŲ LAZDŲ ir tt.**

Turiu už garbę aprelkszti guodotiniems Kunigams ir guodotin. Draugystėms, kad asz dirbu visus augszcziaus pamintus daigtus Pigiausiel, Teisingiausiel ir Geriausiel, nes per 30 metų užsiimdama iszdirbimais įgiliau geriausę praktikę ir dėl to galiu wiską padirbt pigiau ir geriau negu kiti fabrikai.

Su guodone

W. SŁOMINSKA, 679 MILWAUKEE AV., CHICAGO, ILL.

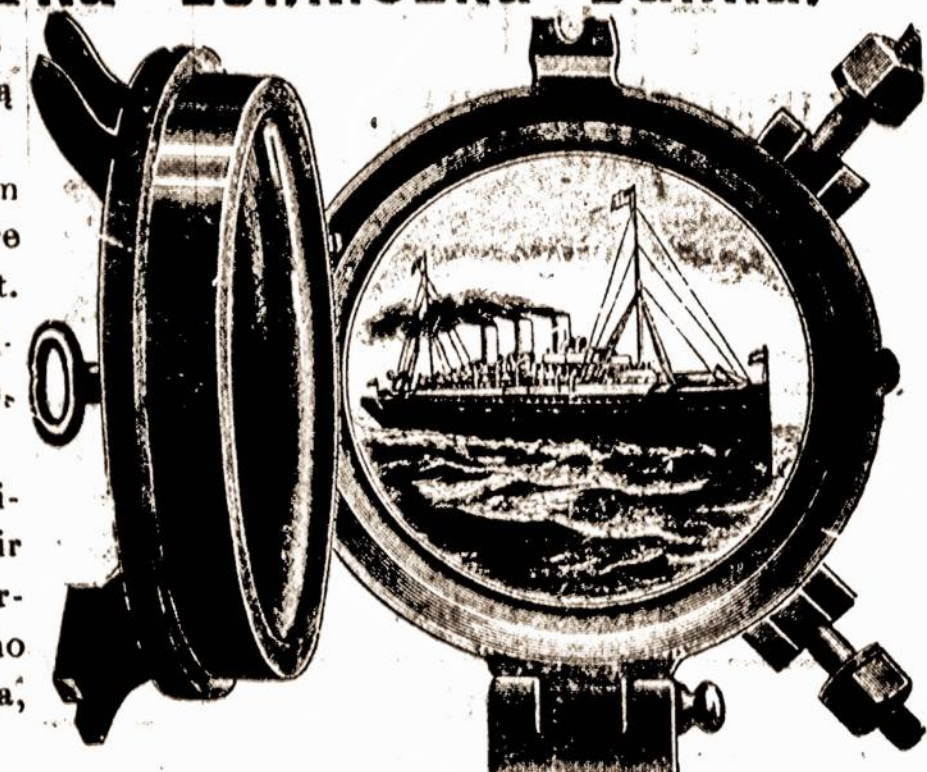


Sloveniszka--Lenkiszka Banka.

Parduoda Laivakortes sz Amerikos į Europą ant geriausių Laivų, Hamburg, Rotterdam Bremon, Antwerp Havre Liverpool, Neapol ir tt.

Parduoda tikičius visais gelžkeliis į visus miestus visam svieta.

Siunčia pinigus į visas svieta dalis greitai ir už pigiausią prekę. Perka, parduoda ir išmaino visokius pinigus paga, dienos kursą.



Atlieka visokius reikalus senam kraszte.
GALIMA SUSIŠNEKĖT LENKISKAI.

Banka atidara nuo 8 ryto iki 9 vakare. Nedėldieniais nuo 9 iki 12 ryto
A, HURWITZ,
100½ E. Main str.—42 E. Market Str. 203 Lackawanna Ave.
PLYMOUTH, PA. Wilkes-Barre, Pa. SCRANTON, PA.

M. ROSENBAUM

Geriause dėl Lietuvių Agentura ant visos
Philadelphios.

Pardūdame LAIVAKORTES ir TIKIETUS GELŽKELIU į visas dalis svieta, ir ant visokių linijų. Turim susinesimus kiekvienoj' dalyje svieta ir siunčiam pinigus greitai ir pigai.

Susišnekam visokiose kalbose. Pinigus priimam bankon ir išmainom. Visame duodam prietelišką rodą.

Musų Offisas **609 South Third str. PHILADELPHIA, PA.**